نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيادلة (مستحضرات) - 1986

يُسوّق الدواء وفق وصفة طبيب فقط

ت**يريل 200 ملغ** ا**قراص** ا**لمادة الفعّالة** يحتوي كل قرص على: كاربامازيبين 200 ملغ (carbamazepine 200 mg)

الموادّ غير الفعّالة ومُسببات الحساسية: انظر البند 6 "معلومات إضافيّة".

اقراً النشرة بتمعّن حتى نهايتها وذلك قبل أن تستعمل الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية، فتوجّه إلى الطبيب أو الصيدليّ.

وُصِف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تعطِه للآخرين؛ لأنّه قد يضرّ هم، حتى لو بدا لك تشابه بين مرضك ومرضهم.

1. لمَ أعد هذا الدّواء؟

مضاد للاختلاجات لعلاج الصرع، ألم العصب ثلاثي التوائم (trigeminal neuralgia)، السكري الكاذب، لعلاج الهوس وعلاج وقائى لاضطرابات الهوس الاكتئابي.

المجموعة العلاجية:

مضاد للصرع، موجه عصبى، نفسى التأثير.

ينتمي تيريل إلى مجموعة أدوية تدعى مضادات الاختلاجات. تعمل هذه الأدوية، على ما يبدو، عبر ضبط طريقة نقل الإشارات العصبية إلى الدماغ بحيث لا تحدث نوبات. ينظم تيريل أيضا وظائف عصبية أخرى في الجسم.

لعلاج حالتك يمكن استعمال تيريل وحده أو بالدمج مع أدوية أخرى.

ليس هناك دليل على أن الدواء يسبب الإدمان.

لا تستعمل تيريل لعلاج أعراض أخرى إلا وفق تعليمات الطبيب فقط.

2. قبل استعمال الدواء

يُمنع استعمال الدواء إذا:

- كانت لديك حساسيّة (أرجية) للمادّة الفعالة كاربامازييين أو لأيّ دواء آخر يحتوي على كاربامازييين أو أدوية أخرى ذات مبنى مشابه (مثل مضادات الاكتئاب ثلاثية الحلقات) أو لأحد المركبات الأخرى التي يحتوي عليها الدواء (انظر الفصل 6).
 - وُجْد لديك أو كان لديك نبض قلب غير منتظم نتيجة حالة تدعى إحصار ا أذينيا.

- كنت تعاني أو عانيت في الماضي من مرض دم مع انخفاض عدد خلايا الدم الحمراء أو البيضاء أو الصفيحات الدموية.
 - وُجِد لديك أو كان لديك اضطراب نادر في إنتاج پورفيرين، الذي يشكل صبغة هامة في أداء الكبد وإنتاج الدم
 (يعرف أيضا كـ hepatic porphyria)
- كنت تتناول أدوية تنتمي إلى مجموعة معينة من مضادات الاكتئاب، المسماة مثبطات أكسيداز أحادي الأمين (MAOIs) أو إذا تناولتها خلال الـ 14 يوما الأخيرة.

تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء

قبل العلاج بتيريل:

- أخبر الطبيب إذا كانت لديك حساسية لأوكسكاربازيپين (المركّب الفعّال في تريليپتين) أو لفينيتوئين. يستعمل هذان الدواءان لعلاج الصرع أيضا. بعض الأشخاص الذين لديهم حساسية لأوكسكاربازيپين أو لفينيتوئين، لديهم حساسية أيضا لتيريل.
- قد تشتمل بعض أعراض رد الفعل التحسسي على ضيق في التنفس، صفير أو صعوبات في التنفس؛ تورم الوجه، الشفتين،
 اللسان أو أجزاء أخرى من الجسم؛ طفح، حكة أو شرى على الجلد.
- أخبر الطبيب فورا إذا تطورت لديك ردود فعل جلدية شديدة ومصحوبة بحمّى. مثلا: طفح؛ جلد أحمر؛ تغطية الشفتين، العينين أو الفم ببثرات؛ تقشّر الجلد.
 - ردود الفعل هذه شائعة أكثر في دول آسيوية معينة (مثل تايوان، ماليزيا، والفلبين). انظر البند "الفحوصات والمتابعة").
- إن تناول تيريل مع أدوية من مجموعة مثبطات أكسيداز أحادي الأمين (MAOI) أو خلال 14 يوما منذ تناول MAOI قد يؤدي إلى رد فعل خطير يشتمل على ارتفاع حرارة الجسم المفاجئ، ارتفاع ضغط الدم الكبير، واختلاجات خطيرة. (انظر البند "يُمنع استعمال الدواء إذا").
 - · لا يجوز تناول تيريل في حال كان لديك الآن أو في الماضي ذئبة حمامية جهازية.
 - لا يجوز تناول تيريل في حال كان لديك الآن أو في الماضي مرض شديد في القلب أو الكبد.

اسأل الطبيب في حال لم تكن متأكدا فيما إذا كانت إحدى هذه الحالات تنطبق عليك. إذا لم تكن متأكدا من أنك تستطيع تناول تيريل، توجه إلى الطبيب أو الصيدلي.

أخبر الطبيب إذا كانت لديك حساسية للأدوية، للطعام، للصبغات أو لمواد حافظة أيا كانت. سيرغب الطبيب في معرفة فيما إذا كان لديك ميل لتطوير حساسية.

أخبر الطبيب في حال كان لديك الآن أو في الماضي حالات طبية أيا كانت، لا سيما الحالات التالية:

- مشاكل في القلب، الكبد أو الكلي
- ، ارتفاع الضغط داخل العين (glaucoma)
- مشاكل في غدة البروستات أو إذا لم تكن قادرا على حصر البول
- مشاكل في الدم في الماضي، كانت قد حدثت بسبب أدوية تناولتها
 - اضطراب نفسى مثل الاكتئاب أو انفصام الشخصية

أخبر الطبيب إذا كانت لديك في أي وقت كان أفكار لإلحاق الضرر الذاتي أو الانتحار. كان لدى عدد قليل من الأشخاص الذين عولجوا بأدوية مضادة للصرع مثل هذه الأفكار والسلوكيات.

إذا لم تخبر الطبيب بإحدى هذه الحالات، عليك إخباره قبل تناول تيريل.

الفحوصات والمتابعة

قد يرغب الطبيب في إجراء عدة فحوصات قبل بدء العلاج بتيريل وخلاله أحيانا للمساعدة على منع حدوث أعراض جانبية غير مرغوب فيها.

احرص على حضور زيارات المتابعة لدى الطبيب لمتابعة تقدمك.

يمكن التنبؤ بخطورة ردود الفعل الجلدية الشديدة المتعلقة بكاربامازيبين أو المركبات المشابهة كيميائيا، لدى المتعالجين من أصل صيني أو تايلاندي، عبر فحص عينة دمهم سوف يوصى لك الطبيب فيما إذا كان فحص الدم ضروريا قبل تناول تيريل.

التفاعلات/ردود الفعل بين الأدوية

إذا كنتَ تتناول، أو تناولتَ مؤخرًا، أدوية أخرى، بما فيها أدوية دون وصفة طبية ومكمّلات غذائيّة، أخبِر الطبيب أو الصيدلي بذك. لا سيما إذا كنت تتناول:

- أدوية من مجموعة مثبطات أكسيداز أحادي الأمين (MAOI): لا يجوز تناول تيريل مع MAOI أو خلال 14 يوما منذ تناول MAOI.
 - أدوية أخرى لعلاج الاكتئاب مثل: فلوكسيتين، فلو ڤوكسامين، پاروكسيتين، نيفازودون، ومضادات الاكتئاب ثلاثية الحلقات.
 - أدوية أخرى لعلاج الاختلاجات تشتمل على ليڤيتير اسيتام، فينيتوئين، حمض الڤالپر ويك، لاموتريچين، توپير امات، وأوكسكار بازيپين.
- بعض الأدوية لعلاج الاضطرابات النفسية مثل كلوزاپين، هالوپيريدول، ثيوريدازين، ليثيوم، أو لانزاپين، كويتياپين، لوكساپين، ريسپيريدون، وزيپراسيدون.
 - أدوية معينة لعلاج مشاكل القلب أو الكولسترول المرتفع.
 - أدوية معينة تساعدك على النوم أو الهدوء.
 - مُسكّنات الآلام مثل بار اسيتامول، إيبويروفين، ديكسترويرويوكسيفين، ترامادول.
 - وارفارين، لمنع تخثر الدم.
 - تیکاچریلور، دواء یستعمل لمنع تشکل خثرات دمویة.
 - مدر ات البول، أدوية مستعملة لتقليل احتباس السوائل وضغط الدم المرتفع.
 - مضادات حیویة وأدویة مضادة للفطریات لعلاج العداوی مثل: إریثرومیسین، کلاریثرومیسین، سیپروفلوکساسین، دوکسیسایکلین، ایتراکونازول، فوریکونازول، کیتوکونازول، وفلوکونازول.
 - أدوية لعلاج داء السل مثل: إيزونيازيد، ريفامپيسين، ريفابوتين.
 - كورتيكوستيروئيدات مثل: پريدنيزولون، ديكساميثازون.
 - St. John's Wort، مركّب في أدوية نباتية.
 - مضادات الهيستامين مثل: تيرفينادين ولوراتادين، أدوية مستعملة لمنع أو تخفيف أعراض الحساسية مثل حمى الكلأ.
 - أسيتازو لاميد، دواء لتقليل احتباس السوائل وعلاج الزرق وأنواع مختلفة من الاختلاجات.
 - سيميتيدين، لعلاج قرحة المعدة أو قرحة الإثني عشر.
 - ثيوفيلين، لعلاج الربو.
- سيكلوسپورين وأدوية أخرى لمنع رفض الأعضاء المزروعة أو لعلاج التهاب المفاصل الروماتويدي الشديد وعدد من أمراض الجلد.
 - أدوية معينة لعلاج السرطان مثل: سيسيلاتين، دوكسور وبيسين.
 - ميثادون، للسيطرة على الألم الحاد وعلاج الإدمان على الهيروين.
 - ميتوكلوپراميد لعلاج الغثيان والتقيؤات.
 - أيزوتريتينوين، لعلاج حب الشباب.
 - و دانازول، لعلاج انتباذ بطانة الرحم.
 - فیتامین پدعی نیکوتینامید.
 - مرخيات العضلات مثل: أوكسيبوتينين، أو المستعملة خلال عملية جراحية.
 - أدوية لعلاج فيروس نقص المناعة البشرية (HIV) مثل إينديناڤير، ريتوناڤير، ساكويناڤير.
 - ليڤوثيروكسين، لعلاج قصور الغدة الدرقية.
 - ألبيندازول، پر ازيكوانتيل، لعلاج عداوي الديدان.
 - أدوية تحتوي على إستروچين وپروچيسترون، بما في ذلك علاج هرموني بديل ووسائل منع الحمل.
 - تادالافيل، لعلاج صعوبة الوصول إلى الانتصاب أو الحفاظ عليه.
 - فلودييين، لعلاج ضغط الدم المرتفع.

قد يؤثر تيريل في الأدوية المذكورة أعلاه أو قد تؤثر هذه الأدوية في عمل تيريل. وقد تكون هنالك حاجة إلى تغيير جرعة الأدوية أو إلى تناول أدوية أخرى.

أخبري الطبيب إذا كنتِ تستعملين وسائل هرمونية لمنع الحمل (مثل أقراص أو حقن منع الحمل).

إذا كنتِ في سن الخصوبة، عليكِ استعمال وسيلة ناجعة لمنع الحمل طوال علاجكِ ولمدة أسبوعين بعد الجرعة الدوائية الأخيرة التي تناولتها.

إذا بدأتِ بتناول تيريل أثناء استعمال وسائل منع الحمل الهرمونية، فقد تكون هذه الوسائل أقل نجاعة وقد تحدث حالات حمل غير مخطط لها.

بوسع الطبيب أن يقترح عليكِ وسائل منع حمل إضافية (غير هرمونية) خلال استعمال تيريل.

يعرف الطبيب والصيدلي معلومات إضافية عن أدوية تتطلب توخي الحذر أو الامتناع عن استعمالها خلال استعمال تيريل.

استعمال تيريل والغذاء

لا يجوز شرب عصير الجريبفروت أو تناول الجريبفروت، لأن هذا قد يزيد تأثير تيريل. لا تسبب العصائر الأخرى، مثل عصير البرنقال أو عصير النفاح هذا التأثير.

استعمال الدواء واستهلاك الكحول

احذر عند استهلاك الكحول خلال فترة العلاج بتيريل. قد يسبب لك هذا الدمج نعاسا أو دوارا أكثر من المعتاد.

قد يقترح عليك الطبيب أن تمتنع عن استهلاك الكحول خلال فترة علاجك بتيريل.

الحمل والإرضاع

الحمل

عليكِ إبلاغ الطبيب إذا كنتِ حاملاً أو تخططين للحمل.

سيتحدث معكِ الطبيب عن الخطورة المحتملة المنوطة بتناول تيريل خلال الحمل، لأن من شأن هذا أن يسبب ضررا أو عاهات خلقية لدى رضيعكِ خلال الحمل أو مباشرة بعد الولادة. مع ذلك، من المهم جدا السيطرة على النوبات لديكِ خلال الحمل إذا كان لديكِ داء الصرع. سيُساعدكِ الطبيب على اتخاذ القرار لمعرفة إذا كان عليكِ تناول تيريل في هذه الحال أم لا.

إذا أصبحتِ حاملا أثناء العلاج بتيريل عليكِ إبلاغ الطبيب فورا.

يستطيع الطبيب أن يتحدث معكِ عن المخاطر المنوطة بتناول تيريل خلال الحمل.

الإرضاع

عليكِ إبلاغ الطبيب إذا كنتِ مرضعة أو تخططين للرضاعة.

ينتقل تيريل إلى حليب الأم، ولكن ليس من المرجح أن يؤثر في رضيعكِ. تستطيعين الإرضاع شريطة أن تنتبهي إلى أية علامة تدل على أعراض جانبية غير مرغوب فيها لدى رضيعكِ. إذا تطور لدى رضيعكِ طفح جلدي، إذا كان لديه ميل شديد إلى النوم أو أعراض غير عادية أخرى، توقفي عن الإرضاع وتوجهي إلى الطبيب.

السياقة واستعمال الماكينات

احذر عند السياقة، تشغيل الماكينات أو القيام بأعمال تتطلب منك اليقظة، حتى تعرف كيف يؤثر تيريل فيك. يجب تحذير الأولاد من ركوب الدراجات الهوائية، اللعب على مقربة من الشارع، تسلق الأشجار، وغير ذلك. قد يسبب تيريل نعاسا، دوارا، تشوش الرؤية، رؤية مزدوجة أو نقص تناسق العضلات، لا سيما عند بداية العلاج أو عند رفع الجرعة الدوائية.

التعرض للشمس

عندما تكون في الخارج، ارتد ملابس واقية واستعمل مستحضرا واقيا من الشمس ذا عامل وقاية أعلى من 15. لا تستعمل مصباح التسقع، سرير أو حجيرة التسقع.

يجعل هذا الدواء الجلد حساسا لضوء الشمس أكثر من المعتاد. قد يؤدي التعرض لضوء الشمس إلى طفح جلدي، حكة، احمر ار أو حروق شمس شديدة. أخبر الطبيب إذا بدا لك أن جلدك تعرض للحروق حقا.

3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب استعمال المستحضر دائمًا حسَب تعليمات الطبيب. عليك استشارة الطبيب أو الصيدليّ إذا لم تكن متأكدًا من الجرعة الدوائية وطريقة العلاج بالمستحضر. الجرعة الدوائيّة وطريقة العلاج يحدّدهما الطبيب فقط. سيخبرك الطبيب بالجرعة الدوائية التي عليك تناولها كل يوم. ويعتمد ذلك على عمرك، حالتك الصحية، أو إذا كنت تتلقى أدوية إضافيّة. بشكل عام، يبدأ الطبيب علاجك بجرعة دوائية منخفضة ويرفعها تدريجيا حتى الجرعة الأكثر انخفاضا الضرورية للسيطرة على الوضع. يحتاج بعض المتعالجين إلى جرعات دوائية أعلى.

لا يجوز تجاوز الجرعة الدوائية الموصى بها.

طريقة التناول

يمكن شطر القرص.

لا يجوز المضغ! يجب ابتلاع الأقراص مع كأس مليئة بالماء.

متى يجب تناول تيريل

يجب تناول الدواء أثناء أو بعد الوجبة. يساعد هذا على منع الانزعاج في البطن.

بشكل عام، يجب تناول 2 أو 3 جرعات من تيريل في اليوم، ولكن سيخبرك الطبيب إذا كان عليك تناول جرعات أكثر أو أقل، حسب حالتك.

إذا نسيت تناول تيريل

إذا كان هناك أكثر من ساعتين أو ثلاث ساعات حتى تناول الجرعة الدوائية التالية، تناوّل الجرعة المنسية حال تذكرك. تناوّل الجرعة التالية في الوقت الاعتيادي، المعتيادي، المعتيادي، المعتيادي،

إذا كان هناك أقل من ساعتين أو ثلاث ساعات حتى تناول الجرعة الدوائية التالية، تخطّ الجرعة المنسية. تناوَل الجرعة التالية في الوقت الاعتيادي. الوقت الاعتيادي،

يُمنع تناول جرعة مضاعفة تعويضا عن الجرعة المنسية. من شأن ذلك أن يزيد احتمال حدوث عارض جانبي غير مر غوب فيه. إذا لم تكن متأكدا فيما عليك القيام به، توجه إلى الطبيب أو الصيدلي.

إذا كان يصعب عليك تذكر موعد تناول الدواء، توجه إلى الصيدلي لتلقى مساعدة.

كم من الوقت يجب تناول تيريل

يجب المداومة على العلاج وفقًا لتوصية الطبيب.

يساعد تيريل في السيطرة على حالتك لكنه لا يعالجها. عليك تناول تيريل يوميا، حتى إذا كان شعورك جيدا.

التوقف عن العلاج

لا يجوز التوقف عن العلاج بتيريل، ولا تقليل الجرعة الدوائية من دون استشارة الطبيب. عليك التأكد مسبقا من أن لديك كمية كافية من الدواء حتى لا ينقصك في عطل نهاية الأسبوع أو الأعياد.

إن التوقف المفاجئ عن العلاج أو تقليل الجرعة الدوائية قد يسببان أعراضا جانبية غير مرغوب فيها أو تفاقم حالتك.

إذا كنت تتناول هذا الدواء لعلاج الصرع، فقد تتطور لديك اختلاجات (نوبات).

يقلل الطبيب عادة الجرعة الدوانية ببطء حتى تتمكن من التوقف عن تناول العلاج كليا.

إذا تناولت جرعة أكثر من المطلوب من تيريل (جرعة مفرطة)

إذا تناولت جرعة مفرطة أو إذا ابتلع ولد خطأ من هذا الدواء، توجّه حالًا إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ التابعة للمستشفى مصطحِبًا معك عبوة الدواء. قم بذلك حتى في حال غياب علامات تسمم أو انزعاج.

يمكن أن يشتمل بعض أعراض الجرعة المفرطة على عدم الهدوء، نقص الاستقرار، توهان، إغماء، تقيؤات، صعوبات في التنفس، نبض سريع وغير منتظم، تشوّش الرؤية، وكلام غير واضح.

أثناء استعمال تيريل

أخبر الطبيب إذا لم تتناول الدواء حسب الوصفة الطبية تماما لأي سبب كان، وإلا فقد يعتقد الطبيب أن الدواء ليس ناجعا، ويغيّر العلاج دون الحاجة إلى ذلك.

قبل كل عملية جراحية أو علاج طارئ، أخبر الطبيب المعالِج أو طبيب الأسنان أنك تتناول تيريل. من شأن هذا الدواء أن يتعارض مع عدد من الأدوية المستعملة في العملية الجراحية.

إذا كنت مقدما على بدء علاج بدواء جديد، ذكّر الطبيب، والصيدلي بأنك تتلقى علاجا بتيريل.

أخبر الطبيب، طبيب الأسنان، أو الصيدلي الذين يعالجونك بأنك تتلقى علاجا بتيريل.

يُمنع تناول الأدوية في الظلام! تحقّق من الملصق على عبوّة الدواء ومن الجرعة الدوائيّة <u>في كلّ مرّة</u> تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبّية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك أسئلة إضافية تتعلّق باستعمال الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية

كجميع الأدوية، يمكن أن يسبّب استعمال تيريل أعراضًا جانبية لدى بعض المستخدِمين. لا تفزع عند قراءة قائمة الأعراض الجانبيّة. فمن المحتمل ألّا تعانى من أيّ منها.

إذا لم تشعر على ما يرام خلال العلاج بتيريل، أخبر الطبيب أو الصيدلي في أسرع وقت ممكن.

يمكن أن تكون هنالك أعراض جانبية لكل الأدوية. وتكون خطيرة أحياناً، لكنها ليست كذلك غالبا. يُحتمَل أن تحتاج إلى علاج طبيّ لبعض الأعراض الجانبية. يزداد خطر حدوث أعراض جانبية إذا كان عمرك أكثر من 65 عامًا.

معظم الأعراض الجانبية طفيف حتى معتدل، وهي تزول غالبا بعد بضعة أيام من العلاج.

إذا لاحظت أيا من الأعراض التالية، أخبر الطبيب فورا أو توجه إلى غرفة الطوارئ الأقرب:

- علامات حساسية مثل تورم الوجه، الشفتين، اللسان أو أجزاء أخرى في الجسم؛ صغير أو ضيق في التنفس؛ طفح جلدي،
 حكة، شرى، وفقدان الوعي
 - بثرات أو تقشر الجلد
 - ارتفاع مفاجئ في حرارة الجسم مصحوب بتعرق، نبض سريع، تغييرات في الوعي، زيادة إفراز اللعاب، وتيبس العضلات
- أعراض "شبيهة بالإنفلونزا" بشكل ثابت (قشعريرة، حمى، ألم في الحنجرة، تضخم الغدد، ألم في المفاصل، نقص الحيوية، عداوى متكررة)، حدوث نزيف أو كدمات بسهولة أكثر من العادة، رعاف
 - ضيق في التنفس ودوار خلال ممارسة نشاط جسماني
- غثیان أو تقیؤ متواصل، فقدان الشهیة، وشعور غیر جید بشكل عام، یحتمل أن یكون مصحوبا بألم في البطن، حمی، حكة،
 جلد أو عینین بلون أصفر، بول داكن أو بر از فاتح
 - ألم شديد في البطن العلوية، يكون مصحوبا أحياناً بغثيان، تقيؤات، وفقدان الشهية
 - اختلاجات (نوبات) أكثر تكرارا أو خطورة
 - بدء تشنج العضلات المفاجئ وغير المسيطر عليه والذي يؤثر في العينين، الرأس، الرقبة، والجسم
 - اكتئاب، سلوك عدواني، انتكاس مرض نفسي سابق، هلوسة (رؤية أو سماع أمور غير موجودة)
 - تورم راحتى القدمين والساقين أو زيادة الوزن بسبب احتباس السوائل
 - و تغيير في نبض القلب (سريع، بطيء، غير منتظم)، مع ألم في الصدر أحيانا
 - تبوّل أقل من العادة، يمكن أن يكون مصحوبا بعدم الحيوية، تقيؤات، صداع، تشنج العضلات، وارتباك
 - دم في البول
 - أعراض حروق الشمس مثل الاحمرار، الحكة، التورم أو تغطية الجلد ببثرات تحدث أسرع من المعتاد
 - أعراض تورم واحمرار على طول وريد أو عصب ذات حساسية جدا عند اللمس
- علامات تدل على تشكل خثرات دموية مثل: صداع حاد ومفاجئ، فقدان التناسق المفاجئ أو الرؤية، ألم في الجزء السفلي من الساق، في الفخذين أو الصدر
 - صداع شديد مصحوب بتيبس الرقبة، تشنجات عضلية وحساسية متطرفة للضوء الفاتح
 - إسهال، ألم في البطن وحمى (علامات تدل على اضطراب محتمل في القولون)
 - طفح مع بقع حمراء، لا سيما في الوجه قد يكون مصحوبا بإر هاق، حمى، غثيان، فقدان الشهية
 - ضغط أو ألم في العين
 - سقوط نتيجة دوار، نعاس، انخفاض ضغط الدم أو ارتباك

إذا اختبرت أحد الأعراض الجانبية التالية وكانت تزعجك فأخبر الطبيب:

أعراض جانبية شائعة جدا (very common) – أعراض تظهر لدى أكثر من مستعمل واحد من بين عشرة

- نقص الاستقرار عند المشى
 - دوخة
 - تعب أو نعاس

• غثيان أو تقيؤ

أعراض جانبية شائعة (common) – أعراض تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 100

- صداع
- تشوّش الرؤية أو رؤية مزدوجة، صعوبة في الرؤية
 - جفاف الفم
 - ارتفاع الوزن

أعراض جانبية ليست شائعة (uncommon) – أعراض تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 1,000

- إسهال
- إمساك

أعراض جانبية نادرة (rare) – أعراض تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 10,000

- عدم الراحة، عدم الهدوء أو ارتباك
- صعوبة في الكلام أو كلام غير واضح
- فقدان الشعور أو شعور بوخز في البدين أو في راحتي القدمين
 - ألم أو انزعاج في البطن
 - فقدان الشهية
 - ضعف

أعراض جانبية نادرة جدا (very rare) - تحدث لدى أقل من مستعمل واحد من بين 10,000

- تغيير في حاسة التذوق
 - تورم وتدمع العيون
- رنين أو طنين في الأذنين أو تغييرات أخرى في السمع
 - ألم أو تقلص العضلات
 - تغيير في لون الجِلد
 - حب الشباب
 - تعرّق
 - تساقط الشعر
 - كثرة الشعر، لا سيما لدى النساء
 - حاجة ملحة إلى التبول
 - اضطرابات جنسية مثل العجز الجنسي
 - تضخم الثديين لدى الرجال
 - إفراز الحليب غير العادي من الثدي
 - ، قروح في الفم أو قروح برد
 - لسان، منتفخ، أحمر، مؤلم
 - فرط اللعاب

أخبر الطبيب إذا لاحظت أي عارض آخر يسبب لك شعورا غير جيد.

قد تحدث أعراض جانبية إضافية ليست مفصلة أعلاه لدى بعض المتعالجين.

يمكن العثور على بعضها (مثل تغيير في مستوى الصوديوم، أداء الغدة الدرقية، مبنى العظام، مستوى الكولسترول أو ضغط الدم) فقط في الفحوصات التي يجريها الطبيب لك أحيانا لفحص تقدمك.

إذا ظهر عارض جانبي، إذا تفاقم أيِّ من الأعراض الجانبية، أو إذا عانيت من عارِض جانبيّ لم يُذكر في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

يمكن إبلاغ وزارة الصحّة بالأعراض الجانبية عبر الضغط على رابط "الإبلاغ عن الأعراض الجانبية بسبب العلاج الدوائي"، الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحّة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى استمارة على الإنترنت للإبلاغ عن الأعراض الجانبية أو عبر الدخول إلى الرابط: https://sideeffects.health.gov.il

كيف يُخزّن الدواء؟

- تجنّب التسمّم! يجب حفظ هذا الدواء، وكلّ دواء آخر، في مكان مغلق، بعيدًا عن متناول أيدي ومجال رؤية الأولاد و/أو الأطفال، وهكذا تتجنّب التسمّم. لا تُسبّب التقيو دون تعليمات صريحة من الطبيب.
- يُمنع تناول الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp.date) الظاهر على العبوة. تاريخ انتهاء الصلاحية يُنسب إلى اليوم الأخير من ذات الشهر المُشار إليه.

شروط التخزين

- يجب التخزين بدرجة حرارة دون 25°C.
 - يجب التخزين في العبوة الأصلية.

6. معلومات إضافية

إضافة إلى المركب الفعّال، يحتوي الدواء أيضًا على:

تيريل 200 ملغ:

microcrystalline cellulose, dibasic calcium phosphate, hydroxypropyl methylcellulose, magnesium stearate, colloidal silicon dioxide.

كيف يبدو الدواء وماذا تحوى العبوة:

تيريل 200 ملغ قرص مستدير لونه أبيض حتى كريمي. في جانب واحد من القرص هناك خط للشطر، ومنقوش فوقه الحرف "T"، وأسفله العدد قرص مستدير لونه أبيض حتى كريمي. "76". الجانب الآخر من القرص أملس.

الأقراص معبأة في لويحات (بليسترات) ذات 28 أو 50 قرصا.

قد لا تُسوّق كافة أحجام العبوات.

المُنتج وصاحب التسجيل:

تارو للصناعة الدوائية م.ض.، شارع هكيتور 14، خليج حيفا 2624761

تم تحريرها في آب 2021 وفق تعليمات وزارة الصحة.

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة:

تيريل 200 ملغ: 12963.30784

لتبسيط قراءة هذه النشرة وتسهيلها ورد النصّ بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، الدواء معد لأبناء كلا الجنسين.